

## 258626-2024 - Résultats

Pologne – Services d'appui dans le domaine des transports ferroviaires – Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

OJ S 85/2024 30/04/2024

Avis d'attribution de marché ou de concession – régime ordinaire  
Services

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: "PKP Intercity" S.A.

Adresse électronique: [anna.markiewicz@intercity.pl](mailto:anna.markiewicz@intercity.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Description: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Identifiant de la procédure: 71a90841-288f-49ff-9f89-3befca281174

Identifiant interne: 24/WNP-022862/PRZ

Type de procédure: Négociée sans mise en concurrence préalable

#### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63711000 Services d'appui dans le domaine des transports ferroviaires

#### 2.1.4. Informations générales

**Base juridique:**

Directive 2014/25/UE

### 5. Lot

---

#### 5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Description: Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Identifiant interne: 24/WNP-022862/PRZ

#### 5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63711000 Services d'appui dans le domaine des transports ferroviaires

### 5.1.3. Durée estimée

Durée: 4 Mois

### 5.1.6. Informations générales

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

### 5.1.15. Techniques

#### Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

#### Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX tej ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie zawiera: 1) imię i nazwisko albo nazwę, miejsce zamieszkania albo siedzibę, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej odwołującego oraz imię i nazwisko przedstawiciela (przedstawicieli); 2) nazwę i siedzibę zamawiającego, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej zamawiającego; 3) numer Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) lub NIP odwołującego będącego osobą fizyczną, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania albo posiada go nie mając takiego obowiązku; 4) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, a w przypadku jego braku – numer w innym właściwym rejestrze, ewidencji lub NIP odwołującego niebędącego osobą fizyczną, który nie ma obowiązku wpisu we właściwym rejestrze lub ewidencji, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania; 5) określenie przedmiotu zamówienia; 6) wskazanie numeru ogłoszenia w przypadku zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych albo publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej; 7) wskazanie czynności lub zaniechania czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, lub wskazanie zaniechania przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy; 8) zwięzłe przedstawienie zarzutów; 9) żądanie co do sposobu rozstrzygnięcia odwołania; 10) wskazanie okoliczności faktycznych i prawnych uzasadniających wniesienie odwołania oraz dowodów na poparcie przytoczonych

okoliczności; 11) podpis odwołującego albo jego przedstawiciela lub przedstawicieli; 12) wykaz załączników. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej: 1) w terminie 10 dni od dnia przesłania wykonawcy informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przesłana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób; 2) w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej – wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia; 3) w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – wobec czynności innych niż określone w pkt 1–2, jak również w terminach określonych w art. 515 ust. 4 pkt 1 i 2 ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: "PKP Intercity" S.A.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

## 6. Résultats

---

Valeur de tous les contrats attribués dans cet avis: 4 571 706,00 PLN

### **Attribution directe**

:

Justification de l'attribution directe: Urgence impérieuse résultant d'événements imprévisibles pour l'acheteur

Autre justification: Brak dostatecznej liczby lokomotyw, a tym samym potrzeba zlecenie obsługi trakcyjnej podmiotowi trzeciemu wynika z następujących okoliczności: 1. opóźnienia w realizacji napraw okresowych na czwartym poziomie utrzymania (P4) lokomotyw elektrycznych, 2. brak otrzymywania ważnych ofert w ramach postępowań zakupowych na dzierżawę 10 lokomotyw elektrycznych, pomimo powtarzania postępowania, 3. awaryjność składów ED, która powoduje konieczność zamian na składy wagonowe. Należy wskazać, iż powyższe powody braku możliwości zapewnienia obsługi trakcyjnej własnymi lokomotywami Zamawiającego, a tym samym konieczność jej zlecenia PKP CARGO S.A. są niezależne od „PKP Intercity” S.A. i wynikają z sytuacji, których Zamawiający działając z należyłą starannością nie mógł przewidzieć (zakładano, iż usługa, po wykonaniu napraw okresowych, w znacznej mierze będzie mogła być wykonywana lokomotywami własnymi). Jednocześnie podkreślić należy, iż obsługa trakcyjna lokomotywami PKP CARGO S.A. jest niezbędna dla realizacji działalności przewozowej Zamawiającego w zakresie określonym nowym rozkładem jazdy RJ 2023/24 r. (ZRJ1).

### **6.1. Résultat – Identifiants des lots: LOT-0001**

Statut sélection adjudicataire/attributaire: Au moins un lauréat a été choisi.

### **6.1.2. Informations sur les adjudicataires/attributaires**

#### **Adjudicataire/attributaire:**

Nom officiel: PKP CARGO S.A.

#### **Offre:**

Identifiant de l'offre: 24/WNP-022862/PRZ

Identifiant du lot ou groupe de lots: LOT-0001

Valeur de l'offre: 4 571 706,00 PLN

#### **Informations relatives au marché:**

Identifiant du contrat: 24/WNP-022862/PRZ

Titre: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Date à laquelle l'adjudicataire/attributaire a été choisi: 26/03/2024

Date de conclusion du marché/concession: 28/03/2024

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: "PKP Intercity" S.A.

Numéro d'enregistrement: 526 25 44 258

Département: Biuro Zakupów

Adresse postale: Al. Jerozolimskie 142a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-305

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: [anna.markiewicz@intercity.pl](mailto:anna.markiewicz@intercity.pl)

Téléphone: 783 916 206

Adresse internet: <http://www.intercity.pl>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://pkpintercity.eb2b.com.pl>

#### **Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: PKP CARGO S.A.

Numéro d'enregistrement: 954 23 81 960

Adresse postale: ul. Grójecka 17

Ville: Warszawa

Code postal: 02-021

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: [media@pkpcargo.com](mailto:media@pkpcargo.com)

Téléphone: 32 722 14 14

#### **Rôles de cette organisation:**

Soumissionnaire

**adjudicataire/attributaire de ces lots: LOT-0001**

### 8.1. ORG-0003

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Téléphone: (22) 458 78 01

**Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

**Informations relatives à l'avis**

---

Identifiant/version de l'avis: d67ff457-df86-4d19-a6a7-be61dbc2ee80 - 01

Type de formulaire: Résultats

Type d'avis: Avis d'attribution de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 30

Date d'envoi de l'avis: 29/04/2024 05:53:20 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 258626-2024

Numéro de publication au JO S: 85/2024

Date de publication: 30/04/2024